

# الاتفاقية بين جامعة طنطا بجمهورية مصر العربية

بين جامعة طنطا بجمهورية مصر العربية

وجامعة الحاج لخضر باتنة بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

اتفاقية تعاون علمي وثقافي  
بين  
جامعة طنطا بجمهورية مصر العربية  
وجامعة الحاج لخضر باتنه  
بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

بناء على الرغبة المتبادلة بين الجامعتين في تعميق وتطوير علاقات التعاون العلمي والتبادل الأكاديمي بينهما يعقد اتفاق تعاون علمي وثقافي بين جامعة طنطا ويمثلها الأستاذ الدكتور / عبد الفتاح عبد المنجى صدقه - رئيس الجامعة وجامعة الحاج لخضر باتنه ويمثلها الأستاذ الدكتور / موسى زيرق رئيس الجامعة .

المادة الأولى

تبادل الجامعتان سنويا أعضاء من هيئة التدريس في المجالات المختلفة لإلقاء المحاضرات وتبادل الخبرات والمشاركة في النشاطات العلمية والمؤتمرات والندوات العلمية والحلقات الدراسية والمشروعات البحثية المشتركة .

المادة الثانية

١. تتبادل الجامعتان أعضاء هيئة التدريس بغرض الإشراف على رسائل الماجستير والدكتوراه وتكون مدة الزيارة لمدة أقصاها أسبوع سنويا طوال فترة الإشراف .
٢. تتبادل الجامعتان عدد من أعضاء الهيئة التدريسية في كل عام للاشتراك في مناقشة رسائل الماجستير والدكتوراه .

المادة الثالثة

- تبادل الجامعتان طلاب الدراسات العليا ( الماجستير أو الدكتوراه ) وفقا للشروط التالية :-
- ١- يسجل الطالب الدرجة ( الماجستير - الدكتوراه ) في جامعته تحت إشراف مشترك ( عضو هيئة تدريس أو أكثر من جامعة طنطا وعضو هيئة تدريس من جامعة الحاج لخضر باتنه ) .
  - ٢- يجوز أن يوفد الطالب لجامعة طنطا على أن يكون على نفقته الخاصة .
  - ٣- يتبادل المشرفان زيارة مرة واحدة سنويا لمدة أسبوع لمتابعة سير الدراسة والبحث أو لحضور مناقشة الرسالة وتتحمل جامعة الحاج لخضر باتنه بكافة تكاليف السفر والإقامة والاعاشة .
  - ٤- يلتزم الطلاب بالقوانين والقواعد والشروط المعمول بها في الجامعة المستقبلية .

- ٥- يلتزم الطلاب باحترام النظام الداخلي في الجامعة المستقبلية .  
٦- يخضع الطلاب لتأمين إجبارى على نفقتهم في بلد الجامعة المستقبلية خلال فترة إقامتهم في الجامعة المستقبلية .  
٧- تمنح الدرجة العلمية من قبل الجامعة التي سجل بها الطالب .

#### المادة الرابعة

تبادل الجامعتان زيارات قصيرة لمدة أقصاها سبعة أيام لمستولي رئاسة الجامعتين بهدف الإطلاع على مدى التقدم في تنفيذ الاتفاقية و تفعيل الاتفاقية مستقبلاً .

#### المادة الخامسة

تبادل الجامعتان الخبرات الادارية على أن يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر والجانب المستقبل تكاليف الإقامة والاعاشة .

#### المادة السادسة

تبادل الجامعتان الدوريات والمجلات العلمية التي تصدر في الجامعة الأخرى ( في صورة أقراص مدمجة ) وكذلك المؤتمرات العلمية .

#### المادة السابعة

الاطر المالية للاتفاقية تتضمنها ملاحق مستقلة يتم الاتفاق عليها مستقبلا .

#### المادة الثامنة

تعد البرامج المختلفة للتعاون سنويا ، وتدرج ضمن هذه الاتفاقية .

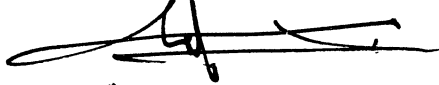
المادة التاسعة

مدة هذه الاتفاقية خمس سنوات تبدأ من تاريخ التوقيع على هذه الاتفاقية وتجدد تلقائيا إذا لم يبدى أحد الطرفين الرغبة في إنهاء الاتفاق قبلها بستة شهور .

والله ولي التوفيق ،،،

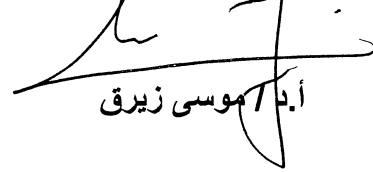
تحريرا في ٣١ / ١ / ٢٠٠٨

رئيس جامعة طنطا



أ.د / عبد الفتاح عبد المنجي صدقه

رئيس جامعة الحاج لخضر باتنه



أ.د / موسى زيرق